



مصنف ابو واصف مدنی

ترتیب جدید محمد گل ریز رضا مصباحی
نظر ثانی محمد شاداب برکاتی مصباحی

معاون کمپوزنگ ثقلین حلیمی دورۂ احادیث

جامعہ المدینہ فیضان عطار ناگ پور

رابطہ نمبر 8057889427

| | | |
|------------|---|---|
| نام کتاب | : | عربی تکلم |
| مرتب: | : | ابو واصف مدنی |
| جدید ترتیب | : | محمد گل ریز رضا مصباحی۔ |
| نظر ثانی | : | شاداب برکاتی مصباحی، |
| صفحات | : | 26 |
| معاونین | : | ارشاد عطاری، ثقفین حلیمی، معراج عطاری، دورۃ الحدیث۔ |
| رابطہ نمبر | : | 8057889427 |

اگر اس کتاب میں کسی طرح کی کوئی غلطی پائیں تو کتاب کو ہدف تنقید نہ بنائیں
بلکہ خلوص نیت کے ساتھ ہمیں مطلع کریں۔

فهرست مضامين

| | |
|----|--------------------------------------|
| 3 | جمل و عبارات متداوله حول التعارف |
| 4 | جمل متداوله حول الصف |
| 6 | الحوار بين المعلم والمراقب |
| 7 | جمل متداوله في الصف |
| 8 | جمل متداوله حول الطعام |
| 10 | جمل حول الموضوع |
| 12 | حوار عن نوع الطعام |
| 13 | جمل متداوله حول الرحلات الدعوية |
| 14 | جمل متداوله بين الطلاب: الحوار الأول |
| 16 | الحوار الثاني |
| 17 | الحوار الثالث |
| 19 | الحوار الرابع |
| 23 | المعلم والطالب |
| 25 | ما يقوله المعلم للطالب |

جُمْلٌ وَعِبَارَاتٌ مُتَدَاوِلَةٌ حَوْلَ التَّعَارُفِ

| | | |
|---|---|--|
| 1 | أَحْمَدُ: السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ حَامِدُ: وَعَلَيْكُمْ السَّلَامُ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ | |
| 2 | أَحْمَدُ: أَطَابَ اللَّهُ صَبَاحَكَ يَا أَخِي فِي الْإِسْلَامِ / فِي اللَّهِ / فِي الدِّينِ حَامِدُ: زَادَكَ اللَّهُ طَيِّبًا وَبَهْجَةً وَسُرُورًا لَيْلَ نَهَارٍ! | |
| 3 | أَحْمَدُ: كَيْفَ حَالُكَ يَا أَخِي الْعَزِيزُ؟ حَامِدُ: بِخَيْرٍ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ. وَأَنْتَ؟ كَيْفَ حَالُكَ؟ | |
| 4 | أَحْمَدُ: أَنَا عَلَى أَحْسَنِ حَالٍ. عَفْوًا، مَا أَسْمُكَ؟ حَامِدُ: إِسْمِي حَامِدٌ وَأَنْتَ يَا أَخِي مَا أَسْمُكَ؟ | |
| 5 | أَحْمَدُ: إِسْمِي أَحْمَدُ. لُطْفًا مِنْ أَيْنَ أَنْتَ؟ حَامِدُ: أَنَا مِنَ الْهِنْدِ، وَمِنْ أَيْنَ أَنْتَ يَا أَخِي؟ | |
| 6 | أَحْمَدُ: أَنَا أَيْضًا مِنَ الْهِنْدِ، وَكَمْ إِقْلِيمًا فِي بَلَدِكَ؟ يَا حَامِدُ! حَامِدُ: بَلَدِي هِيَ دَوْلَةُ دِيمُتْرَاطِيَّةٍ / جُمْهُورِيَّةٍ تَضُمُّ تِسْعَةَ وَعِشْرِينَ وِلَايَةً وَسَبْعَةَ أَقَالِيمٍ. | |
| 7 | أَحْمَدُ: وَمَا هِيَ عَاصِمَةُ بَلَدِكَ؟ حَامِدُ: عَاصِمَةُ بَلَدِي "دِهْلِي" وَمَا عَاصِمَةُ بَلَدِكَ؟ يَا أَحْمَدُ! | |
| 8 | أَحْمَدُ: عَاصِمَةُ بَلَدِي أَيْضًا "دِهْلِي" حَامِدُ: أَيْنَ بَيْتُكَ يَا أَخِي؟ | |

| | | |
|----|---|---|
| 9 | أَحْمَدُ: بَيْتِي فِي "بِرْ هِلِي" الشَّرِيفَةِ، وَأَيْنَ تَسْكُنُ أَنْتَ؟ | حَامِدُ: أَسْكُنُ فِي مَنطَقَةِ ناغ فور. |
| 10 | أَحْمَدُ: هَلْ أَنْتَ طَالِبٌ؟ | حَامِدُ: أَنَا طَالِبٌ. وَأَنْتَ؟ |
| 11 | أَحْمَدُ: أَنَا طَالِبٌ كَذَلِكَ فِي آيَةِ مَدْرَسَةِ تَدْرُسُ؟ | حَامِدُ: أَدْرُسُ فِي جَامِعَةِ الْمَدِينَةِ فَيَضَان نُورِي آكُولَا. وَأَنْتَ؟ |
| 12 | أَحْمَدُ: أَدْرُسُ فِي جَامِعَةِ الْمَدِينَةِ فَيَضَان عَطَّار تاج فور. فِي آيِ صَفِّ تَدْرُسُ؟ | حَامِدُ: أَدْرُسُ فِي الصَّفِّ الْأَوَّلِ، وَفِي آيِ صَفِّ تَدْرُسُ أَنْتَ؟ |
| 13 | أَحْمَدُ: أَدْرُسُ فِي الصَّفِّ الثَّانِي | حَامِدُ: لَقَدْ سُرِرْتُ كَثِيرًا بِلِقَائِكَ. |
| 14 | أَحْمَدُ: أَنَا أَشْكُرُ اللَّهَ أَنْ جَمَعَنِي وَعَزَّفَنِي لَكَ | حَامِدُ: نَلْتَقِي عَلَى خَيْرٍ إِنْ شَاءَ اللَّهُ. |
| 15 | أَحْمَدُ: فِي أَمَانِ اللَّهِ. وَلَا تَنْسَنِي فِي دُعَائِكَ الصَّالِحِ. | |

حل لغات: بھجۃ: خوب صورتی، تروتازگی۔ خوشی۔ آطاب: اچھا کرنا (افعال اجوف
یائی)۔ اقالیم: صوبے، واحد اقلیم۔ المینطقہ: علاقہ، ریجن، ژون۔ ضلع۔ لا تنس: نہ
بھولنا، فعل نہی (مع، ناقص یائی)۔ نلتقی: ملاقات کرنا، دیکھنا (مع، ناقص یائی)۔

جمل متداولہ حول الصف

| | | |
|---|-------------------------------------|---|
| 1 | حَامِدُ: طِبْتُ صَبَا حَايَا أَخِي! | أَحْمَدُ: أُنْعَمَ اللَّهُ أَيَّامَكَ يَا زَمِيلِي. |
|---|-------------------------------------|---|

| | | |
|----|--|---|
| 2 | حامد: بُشْري، هل حفظت الحِوَارَ؟ | أحمد: لَمْ أَحْفَظْ بَعْدُ، وَأَنْتَ؟ |
| 3 | حامد: أَمَّا أَنَا فَقَدْ حَفِظْتُهُ - وَالْحَمْدُ لِلَّهِ - بِإِثْقَانٍ | أحمد: زَادَكَ اللَّهُ حِرْصًا، هَلْ لِي أَنْ أُرَاجِعَ مَعَكَ؟ |
| 4 | حامد: لِمَ لَا يَا أَخِي! دَعْنَا نَتَذَكَّرُ قَبْلَ وُصُولِ الْأُسْتَاذِ | أحمد: حَاضِر: كَمْ بَقِيَ مِنَ الْوَقْتِ لِبَدْءِ الدَّرْسِ؟ |
| 5 | حامد: بَقِيَ ثَلَاثُ خَمْسِ دَقَائِقَ لِبَدْءِ الْحِصَّةِ. | أحمد: وَلَكِنَّ الْأُسْتَاذَ عَادَةً يَتَأَخَّرُ خَمْسَ دَقَائِقَ، أَلَيْسَ كَذَلِكَ؟ |
| 6 | حامد: بَلَى، هُوَ كَذَلِكَ، فَعِنْدَنَا عَشْرُ دَقَائِقَ لِلْمُرَاجَعَةِ؟ | أحمد: حَسَنًا. أَسْمِعْنِي مَا حَفِظْتَ أَوَّلًا، ثُمَّ اسْمَعْنِي |
| 7 | حامد: طَيِّبٌ: وَأَرْجُو أَنْ تُصْغِيَ إِلَيَّ، وَإِيَّاكَ أَنْ تُؤَفِّقَنِي فِي الْخَطِئِ | أحمد: مَا شَاءَ اللَّهُ، حَفِظْتُ بِإِثْقَانٍ. |
| 8 | حامد: أَلَا نَجَاءَ دَوْرَكَ فَاسْمِعْنِي، وَإِيَّاكَ أَنْ تَسْرَعَ. | أحمد: حَفِظْتُ ضَعِيفٌ جَدًّا، فَأَرْجُو أَنْ تُمَهِّلَنِي حَتَّى أَتَذَكَّرَ. |
| 9 | حامد: حَفِظْتُكَ ضَعِيفٌ، وَمَا أَرَاكَ قَدْ اجْتَهَدْتَ | أحمد: حَسَنًا: عَلَّمَنِي الْمُرَاجَعَةَ مِنْ غَيْرِ مُعَاتَبَةٍ. |
| 10 | حامد: إِسْأَلُ عَنْ ذَلِكَ أَلَوْاقِفَ عِنْدَ الْبَابِ، هَلْ | أحمد: لَمْ يَصِلْ بَعْدُ، وَلَكِنَّهُ فِي طَرِيقِهِ إِلَيْنَا. |

| | | |
|--|----------------------|--|
| | وَصَلَ الْأُسْتَاذُ؟ | |
|--|----------------------|--|

حل لغات: طِبْتُ: اچھا ہونا، دل خوش ہونا (ضرب، اجوف یائی)۔ الْحَوَازُ: گفتگو، مکالمہ۔ تُصْغِي إِلَى: دھیان سے سننا، (افعال، ناقص یائی)۔ تُثْمِّلَنِي: تمہلانی مہلت دینا۔ (افعال، تفعیل، صحیح)۔ مُعَاتَبَةٌ: ملامت کرنا، اظہار ناراضگی کرنا۔ (مصدر مفاعلت، صحیح)۔

الْحَوَازُ بَيْنَ الْمُعَلِّمِ وَالْمُرَاقِبِ

| | | |
|---|--|---|
| 1 | الْمُعَلِّمُ: هَلْ حَضَرَ الْجَمِيعُ يَا أَيُّهَا الْمُرَاقِبُ؟ | الْمُرَاقِبُ: نَعَمْ، حَضَرَ الْجَمِيعُ إِلَّا ثَلَاثَةً. |
| 2 | الْمُعَلِّمُ: مَنْ هُمْ، وَلِمَ لَمْ يَحْضُرُوا؟ | الْمُرَاقِبُ: هُمْ زَيْدٌ، وَخَالِدٌ، وَزَاهِدٌ. أَمَّا زَيْدٌ فَقَدْ اشْتَدَّ وَعْكَهُ وَتَفَاقَمَ مَرَضُهُ. |
| 3 | الْمُعَلِّمُ: شَفَاهُ اللَّهُ عَاجِلًا، هَاتِ الْآخَرَ. | الْمُرَاقِبُ: وَ أَمَّا خَالِدٌ، فَقَدْ آيَلَ مِنْ مَرَضِهِ أَمْسٍ وَهُوَ الْآنَ فِي فِتْرَةٍ نَقَاهَةٍ |
| 4 | الْمُعَلِّمُ: أَعَادَهُ اللَّهُ عَلَيْنَا بِكُلِّ نَشَاطٍ وَحَيَوِيَّةٍ، إِلَيْهِ وَمَا شَأْنُ الثَّانِي | الْمُرَاقِبُ: أَمَّا زَاهِدٌ، فَلَا عِلْمَ لِي بِهِ وَلَمْ يَسْتَاذِنْ أَحَدًا |
| 5 | الْمُعَلِّمُ: الْآنَ سَجِّلْهُ غَائِبًا ثُمَّ وَافِنِي بِخَبَرِهِ فِيمَا بَعْدُ | الْمُرَاقِبُ: أَمْرُكَ يَا أَسْتَاذُ وَ هَا أَنَا أَعْيَيْتُهُ فِي سَجَلِ الْحُضُورِ |
| 6 | الْمُعَلِّمُ: عَلَى الَّذِينَ غَابُوا | الْمُرَاقِبُ: هَا هُمْ الطُّلَابُ |

عربی تکلم

7

| | | |
|----|---|---|
| | بِالْأَمْسِ أَنْ يَقُومُوا | الْغَائِبُونَ قَدْ قَامُوا، وَلَكِنْ مَنْ تَكَرَّرَ غِيَابُهُ وَلَمْ يَأْتِ الْيَوْمَ أَيْضًا |
| 7 | الْمُعَلِّمُ: أَيْنَ كُنْتَ أَمْسٍ يَا رِ يَاضُ | رِ يَاضُ: عَفْوَا يَا أَسْتَاذُ وَقَعْتُ بِجَوَارِنَا مَعْمَعَةً فَمَنْعَنِي أَيْنَ مِنَ الدَّهَابِ. |
| 8 | الْمُعَلِّمُ: وَأَنْتَ يَا عَتِيقُ، مَا الَّذِي أَخْرَكَ؟ | عَتِيقُ: مَعْدِرَةٌ يَا أَسْتَاذُ، فَقَدْ تَعَطَّلَتْ بِنَا الْحَافِلَةُ الشَّعْبِيَّةُ وَ لَمْ تَصْلَحْ إِلَّا بَعْدَ مُدَّةٍ طَوِيلَةٍ. |
| 9 | الْمُعَلِّمُ: أَتَانِي الْآنَ يَا فَضِيلُ؟ | فُضَيْلُ: أَعْتَذِرُ إِلَيْكَ يَا أَسْتَاذُ، فَقَدْ أَصَابَتْنِي إِضْطِرَابَاتٌ مَعَوِيَّةٌ / مَعَوِيَّةٌ وَلَمْ أَزَلْ أَزِ تَاذُ الْحَمَامِ / الْمَرْحَاضِ. |
| 10 | الْمُعَلِّمُ: شَفَاكَ اللَّهُ تَفَضَّلْ؟ | |

حل لغات: رَعَكُ: بخار والا۔ تَفَاقَمَ: بڑھ جانا، سگین ہونا (تفاعل، صحیح)۔ نَقَاهَةُ: کمزوری۔ مَعْمَعَةُ: بانس جلنے یا آگ لگنے کی آواز (مراد حادثہ، ہنگامہ)۔ إِضْطِرَابَاتٌ مَعَوِيَّةٌ: پیٹ کی گڑبڑ۔ أَزِ تَاذُ الْحَمَامِ: میں بیت الخلا آتا جا رہا ہوں۔

جُمْلُ مُتَدَاوِلَةٌ فِي الصَّفِّ

| | | |
|---|----------------------------|--|
| 1 | تَنَحَّ قَلِيلًا يَا أَخِي | أَيْنَ أَتَنَحِّي، أَمَا تَرَى صَبِيحَ الْمَكَانِ؟ |
|---|----------------------------|--|

| | | |
|----|---|---|
| 2 | تَفَسَّحْ لِي لِأَجْلِيسْ / اِفْسَحْ لِي مَجَالًا لِأَجْلِيسْ فِيهِ. | تَفَضَّلْ، يَسْعُكَ صَدْرِي إِنْ لَمْ يَسْعُكَ الْمَكَانُ. |
| 3 | دَعْ عَنْكَ الثَّرْوَةَ لَكُنْ نَسِمَعْ | تَلَطَّفْ فِي كَلَامِكَ وَاحْتَرَمْ نَفْسَكَ |
| 4 | خَفِضْ صَوْتَكَ فَقَدْ أَرْعَجْتَنَا | سَمْعًا وَطَاعَةً يَا صَاحِبِي |
| 5 | تَعَالَوْ نُرَاجِعْ نُرَاجِعْ قَلِيلًا لَوْ سَمِعْتَ | لَا يَسْعُنِي ذَلِكَ الْآنَ يَا أَخِي؛ لِأَنِّي مَشْغُولٌ. |
| 6 | إِسْمَحْ لِي أَنْ أُمَدِّدَ رِجْلِي فَقَدْ تَخَدَّرْتُ | عَلَى الرَّحْبِ وَالسَّعَةِ مَدِّهَا وَلَا تَخَفْ |
| 7 | مِنْ فَضْلِكَ، إِطْوِ فِرَاشَكَ فَقَدْ إِبْتَدَأَ الدَّرُسُ | يَا أَخِي، هَذَا لَيْسَ بِفِرَاشِي |
| 8 | خَفِضْ رَأْسَكَ كُنْ أَنْظُرْ إِلَى السَّبُورَةِ | حَسَنًا، تَفَضَّلْ وَأَنْظُرْ كَيْفَ مَا تَشَاءُ. |
| 9 | لُطْفًا، نَاوِلْنِي كَأْسَ مَاءٍ مُبَرَّدٍ | حَاضِرٌ، تَفَضَّلْ، هَا هُوَ بَيْنَ يَدَيْكَ |
| 10 | يَا أَخِي لَا تُسْنِدْ رِجْلَكَ إِلَيَّ | شُكْرًا عَلَيَّ مَا قُلْتَ. |

حل لغات: تَنَسَّحَ: ایک گوشہ میں ہونا۔ ایک طرف ہونا۔ (فعل امر، ناقص واوی
، تفعل)۔ يَسْعُ: کشادہ کرنا، مضارع معروف (مع، مثال واوی)۔ الثَّرْوَةُ: بکواس، فضول
باتیں کرنے کا مرض۔ أَرْعَجْتُ: پریشان کرنا، گھبرا دینا۔ (صحیح، افعال)۔ تَخَدَّرْتُ: سن
ہونا، (تفعل، صحیح)۔ نَاوِلْنِي: دینا (فعل امر، مفاعلت، اجوف واوی)۔

جُمْلٌ مُتَدَاوِلَةٌ حَوْلَ الطَّعَامِ

جَوَازُ حَوْلِ الْمَائِدَةِ

| | |
|---|---|
| 1 | أَحْمَدُ: هَلْ حَانَ مَوْعِدُ الطَّعَامِ نَدِيمُ: لَمْ يَحِنْ بَعْدُ، لِأَنَّ مَوْعِدَهُ فِي السَّاعَةِ الْحَادِيَةِ عَشْرَةَ |
| 2 | أَحْمَدُ: وَهَا هِيَ الْآنَ قَدْ بَلَغَتْ الْحَادِيَةَ عَشْرَةَ نَدِيمُ: يَبْدُو أَنَّ سَاعَتَكَ غَيْرُ مُنْضَبِطٍ، فَقَدْ بَقِيََتْ عَشْرُ دَقَائِقَ |
| 3 | أَحْمَدُ: أَحْسِبُهَا كَذَلِكَ، إِذَنْ نَنْتَظِرُ حَتَّى يَفْتَحَ الْبَابُ نَدِيمُ: مَنِ الْمُؤَكَّلُ بِجَلْبِ الطَّعَامِ الْيَوْمَ |
| 4 | أَحْمَدُ: لَا عِلْمَ لِي، وَلَكِنِّي أُخْبِرْتُ أَنَّ اثْنَيْنِ قَدْ ذَهَبَا لِيَأْتِيَا بِالطَّعَامِ نَدِيمُ: هَلْ فُرِشَتِ السُّفْرَةُ؟ |
| 5 | أَحْمَدُ: يَا أَخِي، مَاذَا تَقُولُ؟ بَلْ قُلْ هَلْ بَقِيَ لَنَا طَعَامٌ؟ نَدِيمُ: مَاذَا تَقُولُ؟ مَتَى حَدَثَ هَذَا؟ |
| 6 | أَحْمَدُ: نُصِبَتِ الْمَائِدَةُ وَبَدَأَ الْأَخُوَّةُ بِأَكْلِهِنَّ. نَدِيمُ: فَلَنَذْهَبَ مُسْرِعِينَ لِنُدْرِكَ عَلَى الْأَقْلَى الْمَرَقَ إِنْ لَمْ نُحْظَ بِاللَّحْمِ |
| 7 | أَحْمَدُ: مَنْ أَخْبَرَكَ أَنَّ الْيَوْمَ قَدْ طُبِخَ اللَّحْمُ نَدِيمُ: أَتَفَاءَلُ بِالْخَيْرِ لِعَالِي أَجْدُهُ |
| 8 | أَحْمَدُ: سَنَعْرِفُ إِذَا مَا وَصَلْنَا إِلَى الْمَائِدَةِ. نَدِيمُ: الْحَمْدُ لِلَّهِ، كَمَا تَوَقَّعْتُ، مَرَقَ اللَّحْمِ بِالْبَطَاطَا |
| 9 | أَحْمَدُ: كَمْ خُبْرَةً تَأْكُلُ عَادَةً؟ نَدِيمُ: أَكُلُ خُبْرَتَيْنِ فِي وَجْبَةِ الْغَدَاءِ |

| | | |
|---|----|--|
| وَلَكِنَّ الْيَوْمَ لَا يَسُدُّ جُوعِي إِلَّا ثَلَاثٌ | | |
| أَحْمَدُ: أَمَّا أَنَا فَلَا يَكْفِينِي أَقْلٌ مِنْ ثَلَاثٍ. | 10 | |

حل لغات: حان: وقت آجانا۔ (ضرب، اجوف یالی)۔ غَيْرُ مُنْصَبِطَةٍ: درست نہیں ہے۔ يَجْلُبُ: کسی چیز کو لانا (صحیح، نصر)۔ السُّفْرَةُ: کھانا لگا ہوا دسترخوان، جمع السُّفُرُ۔ نُحِطُّ: فعل مضارع، نصیب، حصہ۔ (فتح مضاعف ثلاثی)۔ اتقَاءُ: نیک شگون لینا۔ (تفاعل، مہوز عین)۔

جُمْلَ حَوْلَ الْمَوْضُوعِ

| | | |
|--|---|--|
| بَطْنِي يُقْرِقُ مِنْ شِدَّةِ الْجُوعِ وَمَا عُدْتُ أَصْبِرُ | 1 | لَا بَأْسَ؛ تَحْمَلُ سَتْمَلَّتُهُ بَعْدَ قَلِيلٍ بِالْحِمَصِ الْمَجْزُوشِ وَالْخُبْزِ |
| وَاللَّهِ يَا أَخِي قَرِمْتُ إِلَى اللَّحْمِ وَاجْتَوَيْتُ نَفْسِي الْبُقُولَ بِأَنْوَاعِهَا | 2 | كَمَا تَعْلَمُ، اللَّحْمُ مَرَّتَانٍ فِي الْأُسْبُوعِ لَا غَيْرُ، قَرِمْتُ أَمْ لَمْ تَقْرَمْ |
| مَا رَأَيْتُكَ فِي هَذَا الْمَرْقِ، هَلْ نَالَ إِعْجَابُكَ؟ | 3 | بِصَرَّاحَةٍ لَا، فَإِنَّهُ مَا سَخَّ |
| مَا رَأَيْتُكَ فِي طَبْخِ الْخُبْزِ وَدَقِيقَةٍ؟ | 4 | طَبْخُهُ مَا اتَّقَنَهُ، وَطَحِينُهُ مُمْتَازٌ لِإِنَّهُ أَسْمَرُ |
| هَلْ إِسْتَمَرَّتِ الْمَرْقُ؟ | 5 | الْمَرْقُ لَذِيذٌ إِلَّا أَنَّهُ لَا ذِغْ مِنْ كَثَرَةِ التَّوَابِلِ. |
| هَلْ اسْتَطَعَمْتَ الْخُبْزَ / | 6 | لَقَدْ أَتْبَعْنَا هَذَا الْخَبْزَ، فَمَرَّةً يُخْرِجُهُ |

| | | |
|----|---|--|
| | الرَّغِيفَ؟ | كَالْعَجِينِ وَأُخْرِي مُقْرِقْشَ وَتَارَةً مُخْتَرَقٌ. |
| 7 | بَشِّرْنِي هَلْ تَلَدَّدْتَ بِالْأَرْزِ | الْأَرْزُ مُمْتَنَزٌ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ |
| 8 | لُطْفًا إِنِّي قَلِيلًا مِنَ الْمِلْحِ عَلَى هَذَا الْمَرْقِ. | لَمْ تُوَضِّعِ الْمِملَحَةَ عَلَى هَذِهِ الْمَائِدَةِ. |
| 9 | أُنْزِدْ لَنَا الْخُبْزَ لِنُجَهِّزَ الثَّرِيدَ. | حَسَنًا، سَأَفْعَلُ |
| 10 | يَا لَهُ مِنْ مَرْقٍ لَا ذِيعَ مَا أَكْثَرَ تَوَائِلُهُ! | يَا أَخِي، قَدْ حَارَ بِكُمْ الطَّبَاخُ فَمَرَّةً تُطَالِيُونَ بِالتَّوَابِلِ وَمَرَّةً تَعْيَبُونَهَا. |
| 11 | هَلْ بَدَأَ الْخُبْزُ بِإِعْدَادِ الْخُبْزِ؟ | الْقَيْثُ نَظَرَةٌ عَلَى الْمَطْبَخِ فَإِذَا بِأَحَدِكُمْ يَشْقُ، وَالْآخَرُ قَدْ أَضْرَمَ النَّارَ فِي التَّنُّورِ. |
| 12 | مَا هُوَ مَرْقُ الْيَوْمِ، أَتَعْرِفُ؟ | أَوْ لَا أَخْبِرْنِي، أَيُّ يَوْمٍ هَذَا؟ |
| 13 | مَا لَكَ أَنْسَيْتَ؟ الْيَوْمُ يَوْمُ الثَّلَاثَةِ. | إِذَنْ حَسِبَ الْجُدُولِ الْأُسْبُوعِي لَوَجَبَاتِ الطَّعَامِ، الْيَوْمُ يَوْمُ الْخُصَرَوَاتِ |
| 14 | الْأَرْزُ لَيْنٌ جِدًّا | نَحْنُ كَمَا تَعْلَمُ تَحْتَ رَحْمَةِ الطَّبَاخِ، إِنَّ طَابَتْ نَفْسُهُ أَجَادَ الطَّبَخِ وَإِلَّا عَبَثَ فِي الطَّبَخِ |

حل لغات: يُقْرِقَر: پیٹ گڑبڑانا۔ (رباعی مجرد، صحیح)۔ جھمٹ: چٹا۔ الْمَجْرُوشُ: کوٹا ہوا، دلا ہوا۔ قَرْمَتْ: گوشت کی خواہش کرنا، (مع، صحیح)۔ اجْتَوَتْ: ناپسند کرنا، موافق نہ ہونا، (افتعال، لفیف مقرون)۔ مَاسِخٌ: پھینکا، کھانے کا بے مزہ ہونا (فتح، اسم فاعل)

(- اُسْمَرُ: گندمی رنگ، جمع سُمِّي - لا ذِغُ: چٹپٹا، تیز مریج یا تیز مسالے والا - اَلْمَقْرُوشُ: جمع کرنا، بگاڑنا، سمیٹنا - مُحْتَرَقٌ: جلا ہوا - (افتعال، اسم مفعول صحیح) - اِنْتَرُوْ: بکھیرنا، فعل امر واحد مذکر حاضر (ن، س، صحیح) - اَلْمِمْلَحَةُ: نمک دانی، نمک کی شیشی - اُتْرُوْ: شریذ بنانا، روٹی چور کر شوربہ میں ڈالنا) فعل امر واحد مذکر حاضر (نصر، صحیح) - اَصْرَمَ النَّارُ: آگ جلانا، سُلگانا (افعال، صحیح)۔

جَوَارِ عَنْ نَوْعِ الطَّعَامِ

| | | |
|---|---|--|
| 1 | هَلْ تَعَدَّيْتُ يَا أَخِي الْفَاضِلُ؟ | لَا، لَمْ أَتَعَدَّ بَعْدُ، وَأَنْتَ؟ |
| 2 | وَأَنَا كَذَلِكَ، يَبْدُو أَنَّ الطَّعَامَ سَيَبْتَأُ خَرَّ نَضِجُهُ الْيَوْمَ. | هَلْ تَعْرِفُ مَا هُوَ طَعَامُنَا الْيَوْمَ؟ |
| 3 | لَا أَذْرِي، وَلَكِنَّ الْيَوْمَ حَسَبَ جَدْوَلِ الطَّعَامِ الْأُسْبُوعِيِّ يَوْمَ الْحَمِّصِ الْمَجْرُوشِ. | كُلُّ يَوْمٍ يَطْبَخُ الْحَمِّصُ الْمَجْرُوشُ، لَقَدْ سَمِعْنَا مِنْ هَذَا الطَّعَامِ. |
| 4 | عَلَى رِسْلِكَ يَا أَخَانَا، أَمَا أَكَلْتُ بِالْأَمْسِ اللَّحْمَ؟ | بَلَى، وَلَكِنِّي لَا أَشْتَهِي الْحَمَّصَ بِأَنْوَاعِهِ وَقَدْ اسْتَوْخَمْتُه نَفْسِي. |
| 5 | نَعَمْ، وَلَكِنْ لَا يَنْبَغِي أَنْ يَجُوزَكَ هَذَا إِلَى أَنْ تَنْتَهِيَ الْمَدْرَسَةُ بِهَذِهِ التَّهْمَةِ. | الْأَمْرُ هَيْئٌ وَلَا تُكْثِرِ الْمَسْئَلَةَ، وَدَعْنَا نَذْهَبَ إِلَى الْمَطْعَمِ لَعَلَّ الطَّعَامَ جَاهِزٌ الْآنَ؟ |
| 6 | صَدَقْتَ لِأَنَّ جَمَاعَاتِ الطُّلَابِ بَدَأَتْ تَتَحَرَّكُ نَحْوَ الْمَطْعَمِ. | فَلْتَذْهَبِ مُسْرِعِينَ إِذْنًا لِنُذْرِكَ الْمَكَانَ الْمُنَاسِبَ. |

حل لغات - نَضِجُ: پکانا، کھانا کے عمدہ ہونا (مصدر، صحیح سماع) لَا أَذْرِي: جاننا (فعل منفی صیغہ واحد متکلم، ناقص یا ی، ضرب) سَمِعْنَا: اکتانا، (فعل ماضی صیغہ جمع متکلم مہموز العین سماع) اسْتَوْخَمْتُ: کھانے کو ناپسند سمجھنا، (فعل ماضی صیغہ واحد مؤنث غائب، مثال واوی، استفعال)

جُمْلٌ مُتَدَاوِلَةٌ حَوْلَ الرِّحَالِ الدَّعَوِيَّةِ

| | | |
|---|---|---|
| 1 | بَشِّرْنِي هَلْ خَرَجْتَ فِي الرِّحَالِ الدَّعَوِيَّةِ لِلطُّلَابِ؟ | طَبْعًا، خَرَجْتُ، وَهَلْ يَسْغِي أَنْ أَتَخَلَّفَ؟ وَأَنْتَ؟ |
| 2 | وَأَنَا كَذَلِكَ، فَقَدْ وَفَّقْتُ لِلخُرُوجِ مَعَ الدَّعْوَةِ الْإِسْلَامِيَّةِ | تُزِي إِلَى آيَةِ نَاحِيَةٍ مِنْ نَوَاحِي الْمَدِينَةِ قَدْ أُرْسِلْتُمْ. |
| 3 | لَقَدْ بَعَثْنَا إِلَى مَسْجِدِ أَنْوَارِ الْإِسْلَامِ الْوَاقِعِ فِي مَنَاطِقَةِ تَيْفُو سُلْطَانٍ.. وَأَنْتُمْ؟ | أَمَّا نَحْنُ فَقَدْ وَفَدْنَا إِلَى مَسْجِدِ تَاجِ الدِّينِ بِالْقَرْيَةِ التَّابِعَةِ نَاغِ فُور |
| 4 | جَمِيلٌ: وَبِأَيِّ جَمَاعَةٍ قَدْ اُلْحَقْتَ وَمَنْ كَانَ الْأَمِيرُ؟ | جِئْتُ مُتَأَخِّرًا فَانْصَمَمْتُ إِلَى الْجَمَاعَةِ الْخَامِسَةِ وَكَانَ أَمِيرُهَا عَبْدُ اللَّهِ وَأَنْتَ؟ |
| 5 | قَدْ اُلْحَقْتُ بِالْجَمَاعَةِ الرَّابِعَةِ الَّتِي أَمِيرُهَا نَصَرُ اللَّهِ | أَتَسْأَلُ هَلْ سَبَقَ لَكَ أَنْ خَرَجْتَ فِي رِحْلَةٍ دَعَوِيَّةٍ يَوْمًا مَآ؟ |
| 6 | نَعَمْ خَرَجْتُ ذَاتَ مَرَّةٍ أَوْ بَعِيْنٍ يَوْمًا، وَأَنْتَ؟ | لَمْ يَسْبِقْ لِي أَنْ خَرَجْتُ فِي آيَةِ رِحْلَةٍ دَعَوِيَّةٍ وَلَوْ مَرَّةً. |
| 7 | سُبْحَانَ اللَّهِ! تَرَى هَلْ كُفِّتَ بِالْوَعْدِ فِي رِحْلَتِكَ هَذِهِ؟ | نَعَمْ: كُفِّتُ بِالْوَعْدِ وَحَاوَلْتُ أَنْ أَتَمَلَّصَ غَايَةً جُهِدِي وَلَكِنَّهُ لَا يُجِدِي وَلَا يَنْفَعُ. |
| 8 | كَيْفَ كَانَ شُعُورُكَ آنَذَاكَ؟ | لَقَدْ تَخَرَّجْتُ كَثِيرًا قَبْلَ بَدْءِ |

| | | |
|----|---|---|
| | | الْوَعظُ، وَلَكِنْ سَرَعَانَ مَا شَرَحَ اللَّهُ صَدْرِي وَأَطْلَقَ لِسَانِي . |
| 9 | عَجَبًا! مَا هِيَ انْطِبَاعَاتُكَ حَوْلَ هَذِهِ الرِّحْلَةِ؟ | الْحَمْدُ لِلَّهِ [لَقَدْ تَزَايَدَ إِيمَانِي فِي هَذِهِ الرِّحْلَةِ، وَعَزَّتْ نَفْسِي وَأَعْلَوْتُ] |
| 10 | مَاذَا عَنِ الْفِكْرِ وَالْمَقْصِدِ اللَّذَيْنِ اِكْتَسَبْتَهُمَا أَثْنَاءَ الدَّعْوَةِ؟ | سَأَلَا زُمْ هَذَا الْفِكْرَ وَاتَّشَبَّثُ بِهِ مَا دُمْتُ حَيًّا، أَلَا وَهُوَ إِحْيَاءُ الدِّينِ فِي الْأُمَّةِ جَمْعَاءَ . |
| 11 | وَعَلَى مَاذَا صَمَمْتُ بَعْدَ رُجُوعِكَ مِنْ هَذِهِ الرِّحْلَةِ؟ | صَمَمْتُ عَلَى أَنْ أَجْعَلَ مَقْصِدَ وُجُودِي عَلَى هَذِهِ الْبَسِيطَةِ إِقَامَةِ الدِّينِ فِيَّ وَفِي مُجْتَمَعِي . |
| 12 | زَادَكَ اللَّهُ حِرْصًا، ثَبَّتَكَ عَلَى مَا عَزَمْتَ عَلَيْهِ حَتَّى تَلْقَاهُ. | لَكَ مِثْلُ ذَلِكَ، جُزِيتَ خَيْرًا . |

حل لغات۔ وَفَّقْتُ: کھڑا ہونا، (فعل ماضی واحد متکلم، مثال واوی، سماع) نَاجِيَةً :
گوشہ، کنارہ، جہت (جمع نَوَاح) اُلْحِقْتُ: شامل کرنا، منسلک کرنا، ملنا (فعل ماضی مجہول صیغہ
واحد مذکر حاضر، صحیح، افعال)۔ کُلِّفْتُ: کسی کو کسی کام کا پابند بنانا۔ (فعل ماضی صیغہ واحد مذکر
حاضر، تفعیل)۔ اَتَمَلَّصُ: بچ نکلتا۔ (فعل مضارع واحد متکلم، صحیح، تفعیل)۔ صَمَمْتُ: کسی
کام پر چپنگی کرنا۔ (فعل ماضی صیغہ واحد متکلم، مضاعف ثلاثی مزید فیہ، تفعیل)۔

جُمْلَہٗ مُتَدَاوِلَةٌ بَيْنَ الطَّلَابِ الْجَوَارِ الْأَوَّلِ

| | | |
|---|--------------------------------------|--|
| 1 | أَرَجُو أَنْ تُعَيِّرَنِي كِتَابَكَ؟ | لَا يُمَكِّنُنِي ذَلِكَ، لِأَنَّ كِتَابِي قَدْ |
|---|--------------------------------------|--|

| | | |
|----|---|--|
| | | تَمَزَّقَ |
| 2 | إِنخَلَعَ التَّجْلِيدُ مِنَ الْكِتَابِ، وَ لَمْ يَمُضِ الْكَثِيرُ عَلَى تَجْلِيدِهِ. | يَبْدُو أَنَّ الَّذِي جَلَّدَهُ، لَمْ يَتَّقِنْ صُنْعَتَهُ |
| 3 | مَكْتَبِي قَدْ كُسِرَ أَمْسِ، وَلَا أَدْرِي مَنْ كَسَرَهُ | حَاوِلْ أَنْ تَتَعَرَّفَ الَّذِي كَسَرَهُ. |
| 4 | لَا تَضَعُ عَلَى الْقَلَمِ بِقُوَّةٍ عِنْدَ الْكِتَابَةِ، لِئَلَّا تَنْكَسِرَ رِيشَتُهُ | هَذَا الْقَلَمُ قَدْ صُنِعَ فِي "الْيَابَانِ"، فَلَا تَخَفْ عَلَيْهِ |
| 5 | رِيشَةُ قَلَمِي الْحَبْرِ قَدْ إِغْوَجَتْ مَعَ أَنَّي كُنْتُ أَسْتَعْمِلُهُ بِرَقَّةٍ | إِذَنْ إِشْتَرِ غَيْرَهَا لِئَلَّا تَضْلُعَ |
| 6 | حَبْرُ هَذَا الْقَلَمِ يَسِيلُ بِصُورَةٍ غَيْرِ طَبِيعَةٍ | وَلِهَذَا رَدِّتُ قَمِيصَكَ قَدْ تَلَطَّخَ بِالْحَبْرِ |
| 7 | لَا تَسْتَعْمِلْ هَذَا النَّوعَ مِنَ الْوَرَقِ، لِأَنَّ الْحَبْرَ يَنْتَشِرُ عَلَيْهِ | الْعَيْبُ فِي الْحَبْرِ، لَا فِي الْوَرَقِ. |
| 8 | تَجْلِيدُ هَذَا الْكِتَابِ رَدِيٌّ جِدًّا | مَا وَجَدْنَا أَفْضَلَ مِنْ هَذَا فِي الْمَحَلَّاتِ الْقَرِيبَةِ. |
| 9 | هَلْ تُرِيدُ تَجْلِيدَ كِتَابِكَ بِجِلْدٍ سَيْنِيٍّ أَمْ دَقِيقٍ؟ | لَا هَذَا وَذَاكَ، أَرِيدُ جِلْدًا سَمَكُهُ مُنَاسِبٌ. |
| 10 | نَشِفَ رِجْلَيْكَ بِالْذَّوْاسَةِ قَبْلَ دُخُولِكَ؟ | لَمْ أَعْسِلْهُمَا، كَيْ أَنْشِفَهُمَا. |
| 11 | تَوَقَّفْ يَا وَلَدُ! إِلَى أَيْنَ أَنْتَ ذَاهِبٌ؟ | ذَاهِبٌ إِلَى الْمَكْتَبَةِ. لِأُطَالِعَ الْكُتُبَ الْعَامَّةَ |

| | | |
|----|--|--|
| 12 | هَلْ جَزَّ بَتَ حَظُّكَ فِي لُغَبَةِ الشُّطْرَنِجِ؟ | عَفْوًا، لَيْسَ لَدَيَّ وَقْتُ لِلْعِبِ. |
| 13 | تَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ، وَابْدَأْ بِمُسَابَقَةِ الْجَرِيِّ يَا أَخَانَا | نَعَمْ، أَنَا أَتَوَكَّلُ عَلَى اللَّهِ، وَلَكِنِّي أَخْشَى أَنْ أَسْقُطَ فَتَتَخَدَّشَ رُكْبَتَايَ. |

حل لغات: تُعَيِّرُنِي: کسی کو کوئی چیز دینا، معینہ مدت تک، فعل مضارع واحد مذکر حاضر (افعال، اجوف واوی)۔ تَمَزَّقَ: پھٹنا، فعل ماضی صیغہ واحد مذکر غائب (تفعل، صحیح)۔ اِنْتَلَعَ: اکھڑ جانا، فعل ماضی واحد مذکر غائب (الافعال، صحیح)۔ لَا تَغْضُظْ: دبانہ، فعل نبی واحد مذکر حاضر (فتح، ضغط)۔ اِعْوَجَّحْتُ: ٹیڑا ہونا، فعل ماضی واحد مؤنث غائب (فعل، اجوف واوی)۔ تَلَطَّخَ: آلودہ ہونا، فعل ماضی واحد مذکر غائب (تفعل، صحیح)۔ جَزَّ بَتَ: بار بار آزمانا۔ تَتَخَدَّشُ: خراش لگنا، چھلنا، فعل مضارع واحد مؤنث غائب، (الافعال، صحیح)۔ جَبْرُ: سیاہی۔ دَوَّاسَةٌ: پاندان۔ سَمَكٌ: موٹاپن۔

الحوار الثاني

| | | |
|---|--|---|
| 1 | سَعِيدٌ: مَرْحَبًا بِكَ يَا شَاكِرُ! | أَسْعَدُ: حَيَّاكَ اللَّهُ يَا نَعِيمُ |
| 2 | سَعِيدٌ: كَيْفَ أَصْبَحْتَ الْيَوْمَ يَا أَخِي | أَسْعَدُ: أَصْبَحْتُ بِخَيْرٍ وَعَافِيَةٍ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ. |
| 3 | سَعِيدٌ: الْحَمْدُ لِلَّهِ، أَصْبَحْتُ عَلَى مَا يُرَامُ | أَسْعَدُ: بَشَّرَنِي، هَلْ حَفِظْتَ حَوَارَ الْأُمْسِ؟ |
| 4 | سَعِيدٌ: وَاللَّهِ، يَا أَخِي مَا اسْتَطَعْتُ، وَأَنْتَ؟ | أَسْعَدُ: قَدْ حَفِظْتُهُ - وَالْحَمْدُ لِلَّهِ - لَكِنِّي لَمْ أَتَقِنُّهُ |
| 5 | سَعِيدٌ: هَلْ بَدَأْتَ الْحِصَّةَ؟ | أَسْعَدُ: لَا. بَلْ بَقِيََتْ خَمْسُ دَقَائِقَ |

| | | |
|---|---|---|
| 6 | سَعِيدٌ: تَعَالَوْا نُرَاجِعِ الْحَوَازَ مَعًا؛ لِنَحْفَظَ | أَسْعَدُ: فِكْرَةُ حَسَنَةٍ، وَلَكِنْ هَلْ يَكْفِينَا قَدْرٌ مِنْ هَذَا الْوَقْتِ. |
| 7 | سَعِيدٌ: نَعَمْ. لِأَنَّ الْمُعَلِّمَ يَتَأَخَّرُ عَادَةً خَمْسَ دَقَائِقَ | أَسْعَدُ: حَسَنًا، فَلْتَبَدَأْ بِبَرَكَةِ اللَّهِ. |

حل لغات - حتى: زندگی عطا کرنا۔ (فعل ماضی صیغہ واحد مذکر غائب، لفیف مقرون
تفعیل)۔۔۔ **يَكْفِي:** کفایت کرنا۔ (فعل مضارع صیغہ واحد مذکر غائب، ناقص یائی، ضرب)

الْجَوَازُ الثَّابِتُ

| | | |
|----|--|--|
| 1 | عَفْوًا، أَعْطِنِي قَلَمِي. | تَفَضَّلْ، خُذْهُ. |
| 2 | رَجَاءً، خُذْ مِنِّي الْمِسْطَرَّةَ. | هَآ، قَدْ أَخَذْتُهَا |
| 3 | ضَعِ الْكُرَّاسَةَ عَلَى الْمَكْتَبِ. | حَسَنًا، وَضَعْتُهَا. |
| 4 | لُطْفًا، أَعْطِ أَحْمَدَ الْكِتَابَ. | حَاضِرٌ، سَأُعْطِيهِ |
| 5 | شَغِلِ الْمُرُوحَةَ. لَوْ سَمَحْتَ! | الْجُوُّ بَارِدٌ، فَلِمَ تُشْغِلُهَا يَا أَخِي؟ |
| 6 | أَوْقِفِ الْمُرُوحَةَ مِنْ فَضْلِكَ. | لِمَاذَا يَا أَخِي؟ |
| 7 | تَنَحَّ عَنِّي قَلِيلًا لَوْ سَمَحْتَ! | أَيْنَ أَتَنَحِّي؟ أَمَا تَرَى الْمَكَانَ ضَيِّقًا؟ |
| 8 | إِزْفَعْ حَقِيبَتَكَ مِنْ أَمَامِي. | صَبْرًا يَا أَخِي، سَأَرْفَعُهَا بَعْدَ دَقِيقَةٍ |
| 9 | إِسْمَعْ مِنِّي الدَّرْسَ مِنْ فَضْلِكَ. | إِنْتَظِرْنِي لِحَفْظَةٍ لَوْ سَمَحْتَ! |
| 10 | أَسْمَعْني الْحَوَازَ بِسُرْعَةٍ | عَفْوًا، لَمْ أَتَقِنْ حِفْظَهُ. طَيِّبٌ وَصَحِيحٌ لِي أَخْطَايَ إِنْ وَجَدْتُ |
| 11 | هَلْ أَسْمَعُني الدَّرْسَ؟ | لَا، سَأُسْمِعُكَ بَعْدَ دَقَائِقَ / نَعَمْ، يَا أَخِي، أَسْمَعُكَ قَبْلَ قَلِيلٍ |

| | |
|----|--|
| 12 | أَوْقِدِ الْمِصْبَاحَ، لَوْ سَمَحْتَ! ضَوْءُ النَّهَارِ يَكْفِينُنَا، فَلِمَ أَوْقِدِ الْمِصْبَاحَ يَا عَزِيزِي؟ |
| 13 | إِفْتَحِ النَّافِذَةَ مِنْ فَضْلِكَ، لِيَتَجَدَّدَ الْهَوَاءُ. إِنْ فَتَحْتَهَا فَسَيَدْخُلُ الْعُبَارُ، فَدَعُهَا مُغْلَقَةً. حَسَنًا، سَأَفْتَحُهَا الآنَ. |
| 14 | أَغْلِقِ الْبَابَ، لَوْ سَمَحْتَ! هَذَا قَدْ أَغْلَقْتُهُ / لِمَ؟ دَعْنَا نَتَمَتَّعَ بِالْهَوَاءِ الطَّلَقِ. |
| 15 | قُمْ مِنْ مَكَانِي يَا عَزِيزِي. مَنْ قَالَ هَذَا مَكَانَكَ؟ / سَأَقُومُ بَعْدَ دَقِيقَةٍ. |
| 16 | إِخْرِجْنِي مَكَانًا قُرْبَ السَّبُورَةِ. وَكَلْتُ أَحْمَدَ لِيُخْرِجَنِي وَلَكَ / حَجَرْتُ لَكَ قَبْلَ أَنْ تَقُولَ لِي |
| 17 | إِسْحَبْ مَكْتَبَكَ قَلِيلًا. لَوْ سَمَحْتَ! هَآ، قَدْ سَحَبْتُهُ / عَفْوًا، لَا أَسْتَطِيعُ؛ لِأَنَّ الْمَكَانَ ضَيِّقٌ. |
| 18 | حَسِّنْ خَطَّكَ؛ لِتَتِمَكَّنَ مِنْ قِرَاءَتِهِ. خَطِّي هَكَذَا وَلَا أَذْرِي مَاذَا أَفْعَلُ / يَا أَخِي، خَطِّي حَسَنٌ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ |
| 19 | مِنْ فَضْلِكَ، نَادِ ذَلِكَ الطَّالِبَ. حَسَنًا ذَاهِبْ لِمُنَادَاتِهِ / نَادَيْتُهُ فَلَمْ يُجِبْنِي. |
| 20 | إِسْمَعْ كَلَامَ الْمُعَلِّمِ وَأَطِيعْهُ أُعَاهِدُكَ أَنَّنِي لَنْ أَخَالِفَ كَلَامَ الْمُعَلِّمِ أَبَدًا. |
| 21 | هَاتِ ذَلِكَ الْكِتَابَ، لَوْ سَمَحْتَ! حَسَنًا، تَفَضَّلْ، خُذْهُ. |

| | | |
|----|---|--|
| 22 | إِثْبِتْ بِنَاقَةٍ وَرِدِّ مِنْ بَيْتِكَ، لِنَضْعِهَا فِي الْمَرْهَرِ نَيَّةً. | حَسَنًا، سَأَتِي بِهَا غَدًا. |
| 23 | جِيءَ بِالْكَرَّاسَةِ مَعَكَ إِذَا رَجَعْتَ | عَذْرًا، لَا أَسْتَطِيعُ أَنْ آتِيَ بِهَا. |

حل لغات - الْمِسْطَرَّةُ: اسکیل، پیمانہ - صَنَعَ: رکھنا - (فعل امر صیغہ واحد مذکر حاضر، مثال واوی، فتح) - شَغِلَ: مشغول کرنا - (فعل امر صیغہ واحد مذکر حاضر، صحیح، تفعیل) - الْمِرْوَحَةُ: پنکھا - (جمع مَرَاوِج) - أَوْقَدَ: جلانا - (فعل امر صیغہ واحد مذکر حاضر، مثال واوی، انفعال) - أَغْلِقَ: بند کرنا - (فعل امر صیغہ واحد مذکر حاضر، صحیح، انفعال) - تَنَمَّشَ: لطف اندوز ہونا، فائدہ اٹھانا، فعل مضارع جمع متکلم (تفعل، صحیح) - اخْجَزْ: محفوظ کرنا، روک لینا، فعل امر صیغہ واحد مذکر حاضر (ضرب، صحیح) - اسْحَبْ: کھینچنا، گھسیٹنا، فعل امر واحد مذکر حاضر، (مع، صحیح) - بَاقَةٌ: خوشہ، گچھا - گلدستہ، جمع باقات۔

الْجَوَارِ التَّارِبُ

| | | |
|---|--|--|
| 1 | أَتْرُكُ هَذِهِ الْعَادَةَ، فَإِنَّهَا لَا تَلِيْقُ بِكَ . | حَسَنًا، سَأَتْرُكُهَا، وَلَنْ أَعَاوِدَهَا أَبَدًا . |
| 2 | عَلَيْكَ أَنْ تَتْرُكَ هَذِهِ الْعَادَةَ، فَإِنَّهَا لَا تَلِيْقُ بِكَ . | أَعِدْكَ أَنِّي سَأَفَارِقُهَا إِلَى الْأَبَدِ . |
| 3 | حَاوِلْ تَرْكَ هَذِهِ الْعَادَةِ، فَإِنَّهَا لَا تَلِيْقُ بِكَ . | حَاوَلْتُ تَرْكَهَا مَرَارًا، فَلَمْ أَسْتَطِعْ |
| 1 | صَحِّحْ أَلْفَاظَكَ بِالْعَرَبِيَّةِ، لِتُصْبِحَ فَصِيحًا . | سَأَبْذُلُ كُلَّ مَا فِي وَسْعِي لِتُصَحِّحَ جِجْهَا . |
| 2 | يَجِبُ أَنْ تُصَحِّحَ أَلْفَاظَ الْعَرَبِيَّةِ | حَسَنًا، وَأَرْجُو أَنْ تُسَاعِدَنِي |

| | | |
|---|--|---|
| | ،لِتُصْبِحَ فَصِيحًا . | عَلَى ذَلِكَ . |
| 3 | حَاوِلْ تَصْحِيحَ الْأَلْفَاظِ الْعَرَبِيَّةِ ؛لِتُصْبِحَ فَصِيحًا . | هَآ أَنَا أَحَاوِلُ، وَاللَّهُ أَلْمِيسِرُ . |
| 1 | كَلِّمْنِي بِالْعَرَبِيَّةِ فَقَطْ، لِتَكُونَ سَلَاسَةً عَلَى لِسَانِكَ . | طَيِّبُ، سَأُكَلِّمُكَ بِالْعَرَبِيَّةِ مَا دُمْنَا مَعًا . |
| 2 | عَلَيْكَ أَنْ تُكَلِّمَنِي بِالْعَرَبِيَّةِ فَقَطْ ؛لِتَكُونَ سَلَاسَةً عَلَى لِسَانِكَ . | أَحَقًّا مَا تَقُولُ؟ سَأُطَاوِعُكَ إِذَنْ، وَلَا أُكَلِّمُكَ إِلَّا بِهَا . |
| 3 | حَاوِلْ تَكَلِّمَنِي بِالْعَرَبِيَّةِ فَقَطْ، لِتَكُونَ سَلَاسَةً عَلَى لِسَانِكَ . | لَكَ مَا تُحِبُّ، فَلَنْ تَسْمَعَ مِنِّي غَيْرَ هَآ بَعْدَهَا . |
| 1 | ابْحَثْ عَنِ الدُّبُوسِ فِي الدُّرْجِ ،لَعَلَّكَ تَجِدُهُ . | بَحِثْتُ عَنْهُ وَلَمْ أَظْفَرْ بِهِ . |
| 2 | يَجِبُ أَنْ تَبْحَثَ عَنِ الدُّبُوسِ فِي الدُّرْجِ، لَعَلَّكَ تَجِدُهُ . | كَيْفَ لِي أَنْ أَجِدَ شَيْئًا صَغِيرًا فِي دُرْجِ كَبِيرٍ؟ |
| 3 | حَاوِلِ الْبَحْثَ عَنِ الدُّبُوسِ فِي الدُّرْجِ، لَعَلَّكَ تَجِدُهُ . | يَا أَخِي، دَعْنِي فَقَدْ حَاوَلْتُ وَلَمْ أَجِدْهُ . |
| 1 | أَعِنِّي عَلَى إِزَاحَةِ هَذِهِ الْمِنْضَدَةِ . | طَيِّبُ، مَا أَسْهَلَ مَا طَلَبْتَ . |
| 2 | يَجِبُ أَنْ تُعِينَنِي عَلَى إِزَاحَةِ هَذِهِ الْمِنْضَدَةِ . | أَعْتَذِرُ، فَإِنِّي مَشْغُولٌ الْآنَ ،سَأُعِينُكَ فِيمَا بَعْدُ . |
| 3 | حَاوِلِ إِعَانَتِي عَلَى إِزَاحَةِ هَذِهِ الْمِنْضَدَةِ . | حَاضِرُ يَا أَخِي، شَدَّ مَا يُسْعِدُنِي مُسَاعَدَتُكَ . |
| 1 | اسْتَحِمَّ كُلَّ يَوْمٍ فِي الصَّبِيِّ، لِتَعْدُوَ | الْمَاءَ شَحِيحٌ وَلَا يَسْغُنِي ذَلِكَ |

| | نَظِيمًا. | . |
|---|---|---|
| 2 | عَالِيكَ أَنْ تَسْتَحِمَّ كُلَّ يَوْمٍ فِي الصَّبِيهِ، لِتَعْدُو نَظِيمًا. | حَسَنًا، سَأَفْعُلُ وَأُوَاطِبُ عَلَى مَا قُلْتُ . |
| 3 | حَاوِلِ الإِسْتِحْمَامَ كُلَّ يَوْمٍ فِي الصَّبِيهِ، لِتَعْدُو نَظِيمًا. | يَا أَخِي، لَمْ يَمُرَّ عَلَيَّ يَوْمٌ فِي الصَّبِيهِ إِلَّا وَقَدْ اسْتَحَمْتُ فِيهِ . |
| 1 | تَسَلَّمَ الْكُتُبَ مِنْ مَكْتَبَةِ الْمَدْرَسَةِ لِئَلَّا تُفَوِّتَكَ . | تَسَلَّمْتُهَا - وَالْحَمْدُ لِلَّهِ - أَمْسَ . |
| 2 | يَجِبُ أَنْ تَسَلَّمَ الْكُتُبَ مِنْ مَكْتَبَةِ الْمَدْرَسَةِ، لِئَلَّا تُفَوِّتَكَ . | لَا تَخَفْ، الْكُتُبُ كَثِيرَةٌ، وَلَا تَنْفَدُ . |
| 3 | حَاوِلْ تَسَلَّمَ الْكُتُبَ مِنْ مَكْتَبَةِ الْمَدْرَسَةِ، لِئَلَّا تُفَوِّتَكَ . | حَاوَلْتُ التَّسَلُّمَ الْيَوْمَ، غَيْرَ أَنِّي لَمْ أَجِدْ أَمِينَ الْمَكْتَبَةِ . |
| 1 | مَشِطَ شَعْرَكَ كُلَّمَا شَعْتَ، لِيَصِيرَ مَنْظَرُكَ أَنْيَقًا . | مَا خَرَجْتُ مَرَّةً، إِلَّا وَقَدْ مَشَّطْتُ شَعْرِي قَبْلَ الْخُرُوجِ . |
| 2 | يَجِبُ أَنْ تُمَشِّطَ شَعْرَكَ كُلَّمَا شَعْتَ، لِيَصِيرَ مَنْظَرُكَ أَنْيَقًا . | الْحَمْدُ لِلَّهِ، مَنْظَرِي أَنْيَقٌ، وَإِنْ لَمْ أُمَشِّطْ شَعْرِي . |
| 3 | حَاوِلْ تَمْشِيطَ شَعْرِكَ كُلَّمَا شَعْتَ، لِيَصِيرَ مَنْظَرُكَ أَنْيَقًا . | أَتَرِ يُلَنِي أَنْ أَقْضِيَ جَمِيعَ وَقْتِي أَمَامَ الْمِرْآةِ . |
| 1 | اغْسِلْ ثِيَابَكَ كُلَّمَا اتَّسَخَتْ، لِيَصِيحَ هَذَا مَلِكٌ حَسَنًا . | أَمَّا تَرَاهَا مَغْسُولَةً وَنَظِيمَةً وَمُعْطَرَةً؟ |
| 2 | عَالِيكَ أَنْ تَغْسِلَ ثِيَابَكَ كُلَّمَا | أَشْكُرُكَ عَلَى إِهْتِمَامِكَ الْبَلِغِ فِي |

| | | |
|---|--|---|
| | اتَّسَخَتْ، لِيَصِيحَ هَذَا مَكَ حَسَنًا . | . |
| 3 | حَاوِلْ غَسْلَ ثِيَابِكَ كُلِّهَا اتَّسَخَتْ ؛ لِيَصِيحَ هَذَا مَكَ حَسَنًا . | عَفَوَا، حَاوَلْتُ غَسْلَهَا أَمْسَ ، فَلَمْ أَجِدْ مَسْحُوقَ الْعَسِيلِ . |
| 1 | خَبِّئِ نَقُودَكَ فِي جَيْبِكَ ؛ لِئَلَّا تَسْقُطَ | لَا تَخَفْ "فَأَخُوكَ يَقْطُ، وَلَا يَغْفِلُ عَنْ سُقُوطِهَا . |
| 2 | عَلَيْكَ أَنْ تُخْبِيَّ نَقُودَكَ فِي جَيْبِكَ ؛ لِئَلَّا تَسْقُطَ . | لَيْسَ عِنْدِي غَيْرُ عَشْرِ رُوبِيَّاتٍ ، فَلَا بَأْسَ لَوْ سَقَطَتْ |
| 3 | حَاوِلْ تَخْبِيَةَ نَقُودِكَ فِي جَيْبِكَ ؛ لِئَلَّا تَسْقُطَ . | دَعْنِي وَ نَقُودِي، وَالتَّفَتِ إِلَى نَقُودِكَ . |
| 1 | حَافِظْ عَلَى صَلَاةِ الْجُمَاعَةِ فِي الْمَسْجِدِ | الْحَمْدُ لِلَّهِ، لَمْ تُفْشِنِي صَلَاةً فِي الْمَسْجِدِ مُنْذُ فِتْرَةٍ . |
| 2 | عَلَيْكَ أَنْ تُحَافِظَ عَلَى صَلَاةِ الْجُمَاعَةِ فِي الْمَسْجِدِ . | أَعَاهِدُكَ أَنِّي لَا أَصِلِي الْفُرَصَ إِلَّا فِي الْمَسْجِدِ . |
| 3 | حَاوِلِ الْمُحَافَظَةَ عَلَى صَلَاةِ الْجُمَاعَةِ فِي الْمَسْجِدِ . | سَأُحَاوِلُ غَايَةَ جُهْدِي . |
| 1 | إِدْخِرْ بَعْضَ مَضْرُوفِكَ الْيَوْمِي فِي صُنْدُوقِ التَّوْفِيرِ . | مَضْرُوفِي الْيَوْمِي لَا يُحِيطُ بِجَمِيعِ حَاجَاتِ الْيَوْمِي ، فَكَيْفَ أَدْخِرُ بَعْضَهُ؟ |
| 2 | عَلَيْكَ أَنْ تَدْخِرَ بَعْضَ مَضْرُوفِكَ الْيَوْمِي فِي صُنْدُوقِ التَّوْفِيرِ . | الْحَمْدُ لِلَّهِ، كُلَّ يَوْمٍ أَدْخِرُ فِي صُنْدُوقِي خَمْسَ رُوبِيَّاتٍ . |
| 3 | حَاوِلْ إِدْخَالَ بَعْضِ مَضْرُوفٍ | حَاوَلْتُ وَاسْتَخَرْتُ الْمُبْلَغَ |

| | |
|--|--|
| الْبُيُومِي فِي صُنْدُوقِ التَّوْفِيرِ . | مِنْهُ، وَاشْتَرَيْتُ بِهِ حَقِيبَةً جَدِيدَةً مَرَّةً وَقَدْ جَمَعْتُ مَبْلَغًا مُنَاسِبًا، فَكَسَرْتُ الصُّنْدُوقَ . |
|--|--|

حل لغات: تَلْيِيقُ: ٹھیک ہونا، فعل مضارع واحد مؤنث غائب (ضرب، اجوف یائی)۔ اَبْدُلُ: خرچ کرتا ہوں، فعل مضارع معروف صیغہ واحد متکلم (نصر، صحیح)۔ اَلدَّبُّوسُ: پن، لاٹھی۔ دُرُجُ: دراز، خانہ۔ اَلْمِنْصَدَةُ: تپائی، چھوٹی میز، سامان رکھنے کا تختہ، جمع مَنَاصِدُ۔ اِسْتَحَمَ: نہانا، فعل امر واحد مذکر حاضر، (استفعال، مضاعف ثلاثی)۔ شَحِيحٌ: پانی کا کم ہونا۔ مَشَّطَ: کنگھی کرنا، فعل امر صیغہ واحد مذکر حاضر (تفعیل، صحیح)۔ شَعَثَ: بالوں کا بکھرنا، فعل ماضی معروف (مع، صحیح)۔ اِتَّسَخَتْ: میلا ہونا، (افتعال، مثال واوی)۔ هِنْدَامٌ: حسن و قامت، ہیئت۔ خَبِيَ: چھپانا، فعل امر صیغہ واحد مذکر (تفعیل، مہموز تفعیل)۔ لَا يُعْطَى: چھپانا، ڈھانکنا، فعل مضارع صیغہ واحد مذکر غائب، (تفعیل، ناقص یائی)۔

اَلْمُعَلِّمُ وَالطَّالِبُ

| | | |
|---|---|--|
| 1 | عَفْوًا يَا مُعَلِّمِي، أُرِيدُ الدَّهَابَ إِلَى دَوَرَاتِ الْمَيَاةِ . | تَفَضَّلْ، وَلَا تَأَخَّرْ . |
| 2 | لُطْفًا يَا شَيْخُ؟ أَشْعُرُ بِالْعَطَشِ، وَأُرِيدُ شُرْبَ الْمَاءِ . | إِنْ كُنْتَ عَطْشَانَ بِالْفِعْلِ، فَادْهَبْ وَاسْتَعْجِلْ . |
| 3 | مَعْذَرَةً يَا مُعَلِّمِي، عِنْدِي مَعْصُ فَهَلْ أَخْرُجُ؟ | حَسَنًا؟ أَخْرُجْ وَتَنَاوَلْ بَعْضَ الْمُسْكِنَاتِ . |
| 4 | عُذْرًا، نَظَرِي ضَعِيفٌ، فَهَلْ أَتَقَدَّمُ ؟ | تَقَدَّمْ، وَلَا تَزَاجِمِ الْآخَرِينَ . |

| | | |
|----|---|--|
| 5 | مُعَلِّمِي، عِنْدِي رَشْحٌ، فَهَلْ أَسْتَنْثِرُ فِي مَحَلَّاتِ الْوُضُوءِ؟ | لَا، اسْتَغْمِلِ الْمَنَادِيلَ الْوَرَقِيَّةَ. |
| 6 | مُعَلِّمِي، عِنْدِي صُدَاعٌ شَدِيدٌ ، وَأُرِيدُ قِسْطًا مِنَ الرَّاحَةِ. | إِذْهَبْ إِلَى غُرْفَةِ الْإِسْتِرَاحَةِ. |
| 7 | فَقَدْتُ قَلَمِي يَا شَيْخُ، فَمَاذَا أَفْعَلُ؟ | اسْتَعِزْ أَحَدًا مِنْ أَصْدِقَائِكَ. |
| 8 | أَشْعُرُ بِدَوَارٍ حَادٍ يَا مُعَلِّمِي. | لَا بَأْسَ ظُهُورُكَ إِنْ شَاءَ اللَّهُ. |
| 9 | عِنْدِي حُمَّى يَا شَيْخُ! | إِذْهَبْ وَتَنَاوَلْ خَافِضَ الْحَرَارَةِ |
| 10 | إِسْتَدَّ حُصْرِي، فَهَلْ لِي أَنْ أَخْرُجَ يَا شَيْخُ! | لَكَ ذَلِكَ، وَلَكِنْ عَلَيْكَ أَنْ تَسْتَعْجَلَ. |
| 11 | أَتَسْمَحُ لِي بِالْدُخُولِ يَا مُعَلِّمِي! | تَفَضَّلْ، وَلَا تَتَأَخَّرْ. |
| 12 | الْمُدِيرُ يُنَادِينِي، فَهَلْ تَسْمَحُ لِي بِالدَّهَابِ؟ | لَبِّ نِدَاءَهُ، وَإِيَّاكَ أَنْ تَتَأَخَّرَ بَعْدَ الْإِنْتِهَاءِ. |
| 13 | إِسْتَدَّ عَنِّي الْإِرَادَةُ، فَهَلْ تَسْمَحُ لِي بِالدَّهَابِ؟ | إِذْهَبْ، وَارْجِعْ حَالِمًا تَنْتَهِي. |
| 14 | أَصَبْتُ بِالْغَثَيَانِ، عَنَيْتُ نَفْسِي فَهَلْ لِي أَنْ أَخْرُجَ؟ | أَخْرُجْ وَتَقَيُّأْ فِي مَحَلَّاتِ الْوُضُوءِ. |
| 15 | تَخَذَّرْتُ رَجُلِي فَهَلْ يَسْعُنِي أَنْ أُمَدِّهَا. | لَا يَسْعُكَ ذَلِكَ فِي الصَّفِّ وَلَكِ أَنْ تَخْرُجَ. |

حل لغات: دَوْرَاتُ الْمِيَاهِ: بیت الخلا۔ اَشْعُرُ: محسوس کرنا، ادراک جاننا، (صحیح، نصر)۔ مَعْصُصٌ: پیٹ میں مڑوڑ ہونا، آنتوں کا درد، اور ان کا پیچ و تاب، جمع اَمْعَاصُصٌ۔ مصدر (مع، صحیح)۔ اَلْمُسْكِنَاتُ: راحت بخش، فرحت بخش۔ لَا تُزَاحِمُنِي: ڈھکیلنا، ٹکرانا، نہی واحد مذکر حاضر (مفاعلت، صحیح)۔ رَشَّحٌ: زکام، پسینہ۔ اَسْتَنْثَرُ: ناک میں پانی ڈال کر جھاڑنا (استفعال، صحیح)۔ اَلْمَمْنَادِيلُ اَلْوَرَقِيَّةُ: ٹشو پیپر۔ صَدَاعٌ: درد سر۔ قَسِطٌ: کچھ، جمع اَقْسَاطٌ۔ دَوَازٌ: پکڑ۔ حَادٍ: تیز۔ حُصْرٌ: پیشاب اور پاخانہ کا بند ہونا۔ غَوْفَةٌ: الاستِزَاحَةُ: بیڈروم۔ حُمَّى: بخار۔ اَسْتَعَوَّ: مانگنا، ادھار لینا، فعل امر واحد مذکر حاضر، (استفعال، مضاعف)۔ خَافِضُ الْحَرَارَةِ: حرارت کم کرنے والا (مراد بخار کی دوا)۔ لَبَّ: کسی کی آواز پر لبیک کہنا، فعل امر واحد مذکر حاضر (تفعیل، ناقص یائی)۔ غَثِيَانٌ: جی متلانا، قی ہونا۔ مصدر (مع، ناقص یائی)۔ غَثِيْتُ: جی متلانا۔ (مع)۔

مَا يَقُولُهُ الْمُعَلِّمُ لِلطَّالِبِ

| | | |
|---|--|--|
| 1 | اَلْمُعَلِّمُ: لِمَ لَمْ تَحْفَظْ دَرْسَكَ يَا وَلَدٌ؟ | اَلطَّالِبُ: هَذِهِ الْمَرْءَةُ الْاٰخِيْرَةُ، وَاَزْجُوْا اَنْ تُسَاجِحَنِي . |
| 2 | اَلْمُعَلِّمُ: لِمَاذَا حَفِظْتَكَ ضَعِيْفٌ الْيَوْمَ؟ | اَلطَّالِبُ: عَفُوْا يَا مُعَلِّمِي، اِنَّقَطَعَتِ الْكَهْرَبَاءُ الْبَارِحَةَ . |
| 3 | اَلْمُعَلِّمُ: لِمَاذَا تَكَرَّرَ غِيَابُكَ؟ اَمَّا حَدِّثْنِي؟ | اَلطَّالِبُ: اَزْجُو الْمَعْدِرَةَ يَا شَيْخُ، كُنْتُ مَرِيْضًا . |
| 4 | اَلْمُعَلِّمُ: تَتَّبِعْ بِاصْبَعِكَ عِنْدَ الْقِرَاءَةِ يَا وَلَدٌ! | اَلطَّالِبُ: حَاضِرٌ، سَأَفْعَلُ . |
| 5 | اَلْمُعَلِّمُ: رَدِّدُوا مَا اَقُولُ يَا اَوْلَادُ؟ | اَلطَّالِبُ: طَيِّبٌ يَا مُعَلِّمَنَا . |
| 6 | اَلْمُعَلِّمُ: هَلْ فَهَمْتُمُ الدَّرْسَ جَيِّدًا | اَلطَّالِبُ: نَعَمْ: فَهَمَّنَاهُ جَيِّدًا . |

| | | |
|----|---|--|
| | یا اَوْلَادُ؟ | |
| 7 | اَلْمُعَلِّمُ: اَفْهَمْتُمْ مَا قُلْتُ؟ اَلطَّالِبُ: نَعَمْ، فَهَمْنَا تَمَامًا يَا مُعَلِّمُ. | |
| 8 | اَلْمُعَلِّمُ: هَلْ يَكُنُّكَ اَنْ تُسَمِعَنِي الدَّرْسَ؟ اَلطَّالِبُ: نَعَمْ، يَا مُعَلِّمِي، فَقَدْ حَفِظْتُ بِاِثْنَيْنِ. | |
| 9 | اَلْمُعَلِّمُ: اِفْتَحْ كِتَابَكَ وَاَقْرَأْ. اَلطَّالِبُ: مِنْ اَيَّةِ صَفْحَةٍ يَا مُعَلِّمِي؟ | |
| 10 | اَلْمُعَلِّمُ: وَاَصِلِ الْقِرَاءَةَ يَا وَلَدُ؟ اَلطَّالِبُ: سَمِعَا وَطَاعَا. | |
| 11 | اَلْمُعَلِّمُ: هَلْ اسْتَاذَنْتَ اَحَدًا قَبْلَ غِيَابِكَ؟ اَلطَّالِبُ: نَعَمْ، لَقَدْ اسْتَاذَنْتُ الْمُدِيرَ فَاَذِنَ لِي. | |
| 12 | اَلْمُعَلِّمُ: اِنْ كُنْتَ نَعَسًا فَاذْهَبْ وَتَوَضَّأْ يَا وَلَدُ! اَلطَّالِبُ: نَعَمْ، اَنَا جَوْعَانٌ جَدًّا. | |
| 13 | اَلْمُعَلِّمُ: اِنْ كُنْتَ جَائِعًا فَكُلْ شَيْئًا مِنَ الطَّعَامِ. اَلطَّالِبُ: نَعَمْ، اَنَا جَوْعَانٌ جَدًّا. | |
| 14 | اَلْمُعَلِّمُ: مَا لَكَ كَثِيرُ الْحَزَنِ يَا وَلَدُ؟ اَلطَّالِبُ: عَفُوْا يَا مُعَلِّمِي، اُصِيبْتُ بِحِكْمَةٍ شَدِيدَةٍ. | |
| 15 | اَلْمُعَلِّمُ: مَا لَكَ ثَكْثُ الْاِلْتِفَاتِ؟ اَلطَّالِبُ: غَدَّرَا يَا مُعَلِّمِي، اَضَعْتُ مِخْبَرَتِي. | |

حل لغات: اَلْكَهْر بَاءٌ: بجلی۔ اَلْبَارِحَةُ: گزشتہ رات۔ تَتَّبِعُ: پیچھے لگنا (تفعل)۔ رَدِّدُوا: بار بار لوٹانا، فعل امر جمع مذکر حاضر (تفعیل، مضاعف ثلاثی)۔ نَعَسًا: اوانگھنا، مصدر (فُتِحَ، صَحَّحَ)۔ اَلْحِكْمَةُ: کھلی، خارش۔ اَضَعْتُ: ضائع کرنا، تلف کرنا، فعل ماضی واحد متکلم، (افعال، اجوف یائی)۔